

“LA TARDE”

POSADAS, 8 de Noviembre de 1917

La inmigración en Norte América

Como es sabido, la reglamentación que regía en los Estados Unidos para la admisión de inmigrantes contenía restricciones de importancia. Pese bien, en 26 de Julio último el gobierno norteamericano ha creído necesario modificar esa reglamentación haciéndola más restrictiva. Las nuevas disposiciones tienden principalmente a evitar el emporamiento de las condiciones de trabajo de los obreros y el analfabetismo.

Entre las personas excluidas del derecho de entrar en los Estados Unidos figuran las siguientes: las descriptas como «contratadas», que hayan sido introducidas, ayudadas o aconsejadas para que vengán al país mediante ofertas de trabajo, sean tales ofertas verdaderas o falsas, o resultantes de contratos verbales, escritos e impresos, de un modo expreso o implícito para que trabajen en el país, siendo el trabajo común o de naturaleza técnica; las personas que hayan venido como consecuencia de avisos pidiendo trabajadores, publicados o distribuidos en países extranjeros; las personas cuyos boletos o pasajes hayan sido pagados por cualquier sociedad, cooperativa, municipal o gobierno extranjero, sea directamente o en forma indirecta.

La reglamentación establece que después de tres meses, a contar desde la sanción de la misma, además de los extranjeros que por ley estén excluidos de los Estados Unidos, las personas siguientes serán excluidas y sin permiso de entrar: Todo extranjero de más de diez y seis años de edad, físicamente capaz de leer, y que no supiera leer el idioma inglés o algún otro idioma o dialecto, incluso el hebreo o yiddish; previsto que, todo extranjero admisible o cualquier extranjero que luego fuese admitido legalmente, o cualquier extranjero admitido ya en forma legal, o que después fuera admitido en forma legal, o cualquier ciudadano de los Estados Unidos, podrá traer o hacer traer a su padre o a su abuelo, de más de cincuenta y cinco años, su esposa, su madre, su abuela, o su hija soltera o viuda, en caso de ser de otra manera admisibles, aun en caso de que no supiesen leer, y tal pariente podrá entrar. Que con el fin de procurar saber si los extranjeros pueden leer, los inspectores de inmigrantes tendrán cartillas de tamaño uniforme, preparadas bajo la supervisión del secretario del departamento de trabajo, cada una conteniendo no menos de treinta y no más de cuarenta palabras de uso común, impresas en tipo bien legible, en alguno de los diferentes idiomas o dialectos de los inmigrantes. El inmigrante podrá elegir el idioma o dialecto en el cual desee que se le examine, y deberá leer las palabras impresas en la cartilla en tal idioma o dialecto.

La reglamentación establece también que «en los casos en que el presidente esté satisfecho de que los pasaportes emitidos por cualquier gobierno extranjero a sus ciudadanos o a sus súbditos para que vayan a cualquier otro país, que no fuera los Estados Unidos, o cualquier posesión insular de los Estados Unidos, o la zona del canal, fuesen usados con el fin de facilitar a su tenedor su llegada al territorio continental de los Es-

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL POSADAS — Misiones



¿Cuál es el mejor jabón?

tados Unidos, en perjuicio de las condiciones del trabajo allí, el presidente no permitirá a los ciudadanos o súbditos del país emisor de tales pasaportes su entrada en el territorio continental de los Estados Unidos desde otro país o desde tal posesión insular o desde la zona del canal.

Regreso del Gobernador

Ayer por la tarde regresó de su gira a los pueblos de la costa del Paraná, el Gobernador del Territorio doctor Barreyro.

En esta segunda gira recorrió los departamentos y colonias de Candelaria, Cerro Corá, Santa Ana, San Ignacio, puertos en los que se celebraron diversos festejos en su honor.

Los respectivos vecindarios, pusieron en conocimiento del doctor Barreyro, algunas reclamaciones relacionadas con el mejoramiento de la vialidad y régimen de tierras, etc. cuya sanción constituye una suprema aspiración de esos pobladores, obligados hoy a luchar contra toda clase de inconvenientes.

Los Juegos Olímpicos

La comisión organizadora de los Juegos Olímpicos, cuyo programa hemos dado a conocer a nuestros lectores en su oportunidad, nos ha remitido la siguiente noticia relacionada con los Juegos de Hércules:

«El interés que han despertado los Juegos Olímpicos y la resuelta actitud que distingue a los colaboradores de esta obra se demuestra en los efectos que han logrado.

La energía y numerosas relaciones que distinguen a los señores Eliseo Peralta y Fidel Kury, jóvenes entusiastas por lo que implica gallardía y cultura, han hecho lo demás. En tres días han conseguido 40 concursantes para los Juegos de Hércules.

Aquí va la primera lista:

Los inscriptos
Juan Maidana, 18 años, carrera; Luca Esquivel, 17 años, en todo; Ramón Romero, 16 años, en todo; Juan Peralta, 15 años, carreras; Estanislao Ríos, 16 años,

en todo; Pedro Esquivel, 14 años, en todo; Carlos Biamonte, 16 años, en todo; Eleuterio Peralta, 14 años, carreras; Martín Romero, 17 años, en todo; Eliseo Peralta, 18 años, en todo; Manuel Durán, 14 años, en todo; Alvaro Durán, 14 años, en todo; Daniel Ibarra, 15 años, carreras; Basilio Maidana, 15 años, carreras; Cipriano Fernández, 16 años, en todo; Juan Saucedo, 23 años, en todo; Constancio Bomeky, 10 años, carreras; Doroteo Oriánki, 10 años, carreras; Teodoro Ayala, 14 años, carreras; Enrique Greguet, 15 años, carreras; Eduardo Gávry, 15 años, en todo; Urbano Baez, 19 años, bail; Eugenio Segovia, diez y ocho años, carreras; Lásual Solís, 19 años, en todo; Rufino Avelaneda 14 años, en todo; Juan C. Yeloya 14, en todo; Arturo Saucedo 18 años, en todo; Francisco Ibarra 14 años, en todo; Pedro Ares 33 años, en todo; Delfín Robledo 19 años, en todo; Innocencio Torres 23 años, en todo; Luciano Aquino 14 años, en todo; Ramón Ramo 12 años, en todo; Marcelino Acevedo 14 años, en todo; Nicolás Rodríguez 16 años, en todo; Juan Sefferi 14 años, carrera; Ramón Tabare 16 años, en todo; José H. Fleitas 16 años, salto en lo alto; Carlos López 24 años, bail; Martín Ortiz 16 años, sofrenar caballo debocado.

Una pensión

Hay gentes que al ver una sotana tocan hierro como remedio contra la «jetta»; para eso no pasa de ser una preocupación inocente. Los curas no son «jetta».

Al contrario, son la suerte misma, o al menos, la suerte es su compañera inseparable.

Y si para prueba baste un botón, ese botón puede ser el exvicario del ejército, Melquiades Echagüe, a quien acaba de acordársele el retiro con una pensión mensual de 1.100 pesos m. n.

Mientras permaneció en su puesto, este señor percibía solo 800 pesos mensuales.

Es decir que por ahorrar al señor Echagüe el trabajo de la vicaría del ejército, el gobierno

nacional le ha aumentado 300 pesos el sueldo mensual.

«Si se pudiera uno emplear de exvicario...!»

Noticias y comentarios

Los especuladores

«El Tribunal de Comercio de Rosario y bajo el título de «El Mercado a términos» ha publicado el siguiente sueldo:

«En la bolsa de comercio ha sido muy comentado un hecho que se acaba de producir con respecto al mercado a términos.

Aute la justicia del crimen se ventilaba una acusación por calumnias e injurias entre un alto empleado del mercado y un corredor de cereales, que ha sido resuelta favorablemente para este último.

Al fallarla, el juez del crimen doctor Lagos, ha pasado una nota al agente fiscal, en turno, para que inicie las acciones del caso contra el «mercado a términos». Sosteniendo que el funcionamiento del mismo no es legal y que allí se practican especulaciones que están en contra de las leyes vigentes.

El directorio del mercado ha celebrado una reunión extraordinaria para ocuparse de este asunto, que agrava la situación del mismo, con el pedido de asamblea para el 2 del actual que formó un grupo numeroso de accionistas que no están satisfechos con su funcionamiento».

Por el dinero

En el regimiento 6 de caballería, destacado en Concordia, acaba de producirse uno de esos hechos comunes en la delincuencia vulgar. El oficial de administración de ese cuerpo ha desaparecido en una forma que confirma el delito de robo.

Por los detalles que se conocen, parece que durante los días de la última huelga ferroviaria el oficial ya citado fué comisionado por el teniente coronel Sartori para efectuar un viaje a Basavilbaso y Parera con el fin de disponer e investigar el racionamiento de la tropa acantonada en las inmediaciones de dichas localidades, durante su viaje a Santa Fe.

Complida su diligencia, el oficial regresó a Concordia, de donde desapareció dos días después, sin que hasta ahora se haya podido obtener noticias de su paradero.

El encargado provisorio de la administración ha comprobado la falta de innumerables recibos de pago, como igualmente de algunos documentos que estaban a cargo del prófugo.

Contro las tarifas

El director general de ferrocarriles, recibió un extenso alegato de la Cámara Sindical de Comercio, en el cual expresa que el aumento de tarifas que proyectan los ferrocarriles implicaría un mayor gravamen que el público consumidor tal vez no podría soportar; conspiraría contra el cultivo del producto y perjudi-

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Fiestones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsés, Traillas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores y las mayor de consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

Hotel 'Misiones'

Mi amigo Don Juan Sabino
Que no vive de ilusiones
No tiene preocupaciones
Cuando toma el rico vino
Que vende el "Hotel Misiones".

Dr. Eduardo Domínguez Ortiz
ABOGADO

Alfredo Weiss
PROCURADOR
MARTILLERO PÚBLICO
POSADAS - San Lorenzo 379

caría inmesamente al comercio de frutas.

La nota de referencia hace notar además, el peligro que este aumento reportaría para el cultivo y el tráfico de los productos

LA GUERRA EUROPEA

Ofensiva austro-alemana - Posiciones del Tagliamento - Fortificaciones alemanas - Las tropas italianas a la defensiva - Operaciones en Francia - En el frente ruso

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, noviembre 8.—Las noticias de Tucumán informan que la situación política sigue en el mismo estado de gravedad.

Fueron detenidos otros diputados provinciales de los que militan en la oposición.

Los diarios «La Gaceta» y «El Orden» continúan fugitando al gobernador Bascary.

Buenos Aires, noviembre 8.—El interventor a la provincia doctor Cantillo, estuvo ayer en esta capital.

Los rumores de crisis ministerial siguen acentuándose. Dicese que los ministros azules Pueyrredón, Salaverry y Toledo abandonarán sus carteras.

Buenos Aires, noviembre 8.—Los diarios publican detalles del accidente ocurrido en Pacífico, que precipitó la caída al agua de cuatro vagones con maderas.

Buenos Aires, noviembre 8.—En estos días serán nombrados los gobernadores para los territorios de Formosa y Río Negro, puestos que están vacantes desde hace meses.

FRANCIA

Paris, noviembre 8.—El comunicado oficial publicado ayer dice lo siguiente: Después de la toma de Paschardale, las tropas británicas siguieron avanzando sobre la segunda línea enemiga. Los alemanes se retiraron de sus posiciones.

Nuestras tropas capturaron ma-

yor número de prisioneros.

En el frente de Flandes los belgas e ingleses rechazaron varios contra ataques del enemigo.

En el sector de la Champagne hubo ayer actividad en los combates de artillería.

RUSIA

Petrograd, noviembre 8.—Anticiáase que los rusos sostuvieron ayer violentos combates en el frente de Riga.

Varios ataques de los alemanes fueron rechazados con pérdidas.

NOTICIAS VARIAS

Fiesta Sportiva

Programa de fiestas deportivas, iniciadas por las Damas Vicentinas, a realizarse el domingo 11 del corriente, a las 8.30 p. m. en el local de la Sociedad Española (frente a la plaza o de Julio) a beneficio del «Asilo Taller Juan Ramón Madariaga».

Comisión de fiestas.—Presidente: Sr. Dr. Julio Benavidez; Vice Presidente: doctor Roberto Martí; Secretario Don Teodomiro A. Suñé; Tesorero doctor Higinio Arbo; Vocales: señores Dr. Juan Parola, Dr. José A. Agüero, Jorge Martínez, Exequiel Leiva y Luis María López Martínez.

Jury.—Sra. Doña Laura Gibaja de Serra, doctor Juan Parola, Sra. Doña Ramona M. de Vallejos y doctor Higinio Arbo.

Directores de juegos.—Prof. de ejercicios físicos señor Federico Esquivel y señor Teodomiro A. Suñé.

Comisión de hospedaje y estética.—Sra. Doña Laura Gibaja de Serra, Sta. María Dolores Martínez, Sta. Teresa Schneider y Sra. Zelmira G. de López Martínez.

Programa.—1.º Ejercicios por los boys scouts. 2.º Para señoritas y caballeros.

Juego del Moño.—Stas: Juana Barreyro, Alicia Krieger, Irma Caballera, Beatriz Baltier, Manuela Consolito y Eloisa Rebollo. Sres: Dr. Roberto Martí, A. Sánchez Cu-

EUROPA

ITALIA

Roma, noviembre 8.—Informaciones del Estado Mayor que publican los diarios de esta capital dicen que los austro-alemanes después de cruzar el Tagliamento en algunos puntos, se han detenido a consolidar las posiciones.

Durante el día de ayer hubo grandes combates de artillería. El enemigo ha emplazado gran cantidad de cañones de largo alcance.

Nuestras tropas se mantienen a la defensiva, atacando sólo en algunas partes.

Los austro-alemanes están concentrando numerosas fuerzas.

CRÓNICA SOCIAL

Nerológica

Después de soportar los rigores de una larga y cruel enfermedad, falleció hoy a las 8 de la mañana la señora Concepción Telsquí de Comes.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 9 a. m.

A sus deudos expresámosles por estas líneas nuestras sinceras condolencias.

neo, Teodomiro A. Suñé, Federico Esquivel, José Prieto y Julio Benavides.

3.º—Para niños. **Carrera de embolsados.**—Claudio Arrecheta, Armando Cambas, Pedro Fernicola, Andrés Funes, Miguel D. Grandi y Julio Rodríguez.

4.º—Para Señoritas y Caballeros. **Pintar el ojo al chancho.**—Stas: Teodolina Barreyro, Alicia Krieger, Manuela Consolito, Antonia Krieger, Tomasa Galazra y Clementina Krieger. Señores: Dr. Roberto Martí, Carlos Rodríguez, Federico Esquivel, A. Sánchez Cuico, Pablo Galazra y Alfredo Leiras.

5.º—Para Niños. **Carrera de la cucharita y el huevo.**—Señoritas: Beatriz Baltier, Antonia Krieger, Teresa Schneider, Alicia Krieger, María Antonia Rebollo y Margarita Mayol.

6.º—Para jóvenes. **Carrera de velas.**—Pedro Fernicola, Diego Ayalá, Miguel D. Grandi y Atanasio Reca.

7.º—Para señoritas y caballeros. **Carrera de adiestramiento.**—Señoritas: Irma Caballero, Teresa Schneider, Teodolina Barreyro, Delia Caballero, Juana Barreyro y Zoraida Viñas.

Señores: Teodomiro A. Suñé, Santiago Ormella, Alcibíades Echevarría, Dr. Roberto Martí, Armando Caballero y José Prieto.

9.º—Para niños. **Cincheda.**—Por dos bandos de alumnos del Colegio Nacional.

10.—Para señoritas y caballeros. **Carrera del trazo.**—Señoritas: Concepción Acuña, Delia Caballero, Antonia Krieger, Eloisa Rebollo, Irma Caballero y María Antonia Rebollo.

Señores: Alfredo Leiras, Pablo Galazra, Armando Caballero, Carlos Rodríguez, Teodomiro A. Suñé y Santiago Ormella.

11.—Para jóvenes. **Carrera de Salto en Largo y Alto.**—Ramon Tabares y José H. Fleitas. Carreritas, venta de flores y bombones será atendido por señoritas. Habrá valiosos premios para señoritas, caballeros y jóvenes que se entregarán a la terminación de cada número.

Aménzará la fiesta la banda de música municipal.

Palcos con 4 entradas, \$ 5; Placa con entrada, \$ 1; Entrada general, \$ 0.30.

Los señores Jueces de Paz de Piray, Garupá, Concepción y San Ignacio comunican que no ha habido movimiento de contraventores al Código Rural vigente, durante el mes de octubre p.p.d. Se toma nota y se archivan.

—Los de igual clase de San Pedro y San Javier remiten planillas demostrativas del movimiento de los mismos en el mismo mes. Igual resolución que la anterior.

—Los de igual clase de Santa Ana y Cerró Corá remiten la suma de 5 y 85 pesos mⁿ respectivamente, importe de multas percibidas por igual concepto en el mismo mes. Se pasa a Contaduría a sus efectos.

—Los de igual clase de San Ignacio, Concepción, Cerró Corá, Itacuararé y San Javier, remiten las sumas de \$ 79, 80, 39, 57, 60, 19 y 16 mⁿ provenientes de venta de valores fiscales en el mes de octubre p.p.d. Se pasa a contaduría a sus efectos.

—Los señores Presidentes de las comisiones de Fomento de Itacuararé, San José y Azara remiten los balances de caja, correspondientes al mes de Octubre p.p.d. Le acusan recibo de conformidad y se archivan.

—El señor Juez de Paz de Concepción se le remiten 85 pesos mⁿ en valores fiscales para el expendio al público.

—Los Sres. Presidentes Municipales de Concepción y Apóstoles y Comisiones de Fomento de Azara, San José e Itacuararé, remiten datos relativos a los animales sacrificados para el consumo durante el mes de octubre p.p.d. Se acusan recibo y se archivan en el legajo respectivo.

—El señor Juez de Bompland remite planilla demostrativa del movimiento de ese Juzgado de Paz a su cargo, durante el mes de Octubre p.p.d. Se acusa recibo y se archiva.

—Los señores comisarios de policía de Itacuararé y San Pedro remiten planillas demostrativas del movimiento agrícola-ganadero habido durante el mes, segundo semestre vencido el 31 de

Octubre p.p.d. Se acusan recibo y se agregan al legajo respectivo.

—El señor sub-Secretario del Ministerio del Interior comunica que la Cámara Federal de Apelaciones de Paraná por auto de fecha 31 de octubre último ha concedido gracia del tiempo que le falta para cumplir su condena al penado José Díaz Pereyra o José Elías Pereyra. Se acusa recibo y se pasa a la Dirección de la Cárcel para que proceda a la libertad del mismo.

—El señor Presidente de la Contaduría General de la Nación remite giro telegráfico por 114 pesos mⁿ para pago de sueldo del Capataz Fidel Britze por Octubre p.p.d. Se acusa recibo y se pasa a Contaduría a sus efectos.

Viva Italia!

Suscripción Patriótica Italiana a cargo de la Agencia de la PATRIA DEGLI ITALIANI—Posadas

Se invita a todos los conacionales a concurrir a una suscripción patriótica, en protesta a la amenaza, a la ofensa económica, de todos los enemigos de aquellos que combaten con los gases traidores y de aquellos que insidían, insidían y gozan en la sombra. Las suscripciones se reciben en la Agencia de la «Patria degli Italiani», calle San Martín N.º 459—Posadas.

Padro Giorno—Argente. Se publicará la lista de los suscriptores.

Casa de Modas

DE
FIDELINA G. DE RODRIGUEZ

Se confeccionan los últimos modelos en trajes para novias, tallaje y fantasía para señoras, señoritas y niñas. Confección esmeradísima.

Se confecciona toda clase de ropa blanca para señoras a precios módicos.

Calle Azara 116 al lado del Hotel Argentino.

Se alquila

Casas cómodas e higiénicas frente a la plaza 25 de Mayo.—Tratar con:
Vicente Gentile

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOULVARD ENTRE SAN LUIS Y JUNES
POSADAS Misiones

Deténgase y lea:

La ya acreditada **CASA MESEGUER** ha recibido un nuevo stock de artículos en los ramos de:

Zapatería, Ropería, Lencería, Novedades, Fantasías, etc.

La selección esmerada de todos mis artículos me permite garantizar su bondad.

Una visita evidenciará a usted lo expresado.

Casa TERZI

SASTRERIA

Establecimiento de primer orden

Mercaderías inglesas de calidad

Insuperable

Calle Colón N.º 238

PLAZA 9 DE JULIO

GOBIERNO

GOBERNATIVAS

Posadas, Noviembre 8 de 1917.

Encontrándose de regreso a esta capital, de su gira por los pueblos del interior del Territorio el Gobernador Titular, doctor Héctor Barreyro, el Gobernador Interino de Misiones.

DECRETA:

Art. 1.º—Queda en posesión del Gobierno del Territorio el Gobernador Titular Doctor Héctor Barreyro.

Art. 2.º—Comuníquese y publíquese.

Fdo.—J. Wenceslao Segovia
Diógenes Lotero.

Es copia—J. Wenceslao Segovia,
Sris. de la Gobernación.

A la Dirección General de Territorios Nacionales y distintas reparticiones públicas del territorio se hace saber que habiendo regresado de su gira por los pueblos del interior del Territorio, el Sr. Gobernador Dr. Héctor Barreyro se ha hecho cargo nuevamente de esta gobernación.

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del F. O. N. E. Argentino
y Banco de la Nación
de Niños, Gibaja, Martínez y Cia.
Escritorio: Calle Córdoba y Junín.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero

ESCRIBANO NACIONAL
Atiende al público de 1 a 6 p. m.
BOLIVAR 222

Dr. Felizardo Toscano
ABOGADO

Acepta poderes consultas verbales y por
escritura.
Trata de asuntos civiles y comerciales.
Cuenta con abogados corresponsales en
Llo de Jaenira, Curitiba, Porto Alegre,
Iraguazay y Posadas.
IGUAZU (ALTO PARANA) BRASIL

Dr. Roberto Martí
Abogado del Foro de Corrientes

Ha abierto su estudio en la calle
COLON N.º 65.—POSADAS

JULIO DIONISI

**Constructor de obras
Planos y Presupuestos**
Construcciones en general
26 DE MAYO Y ENTRE RIOS

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO
DEL

Dr. GUILLERMO VILLAFANE
Director de la Asistencia Pública

CLÍNICA MÉDICA.— CIRUGÍA
DE URGENCIA, ETC.
CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.
CALLE FELIX AZARA N.º 329
TELEFONO N.º 67

Dr. Juan Parola
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras
y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de
2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de
Mayo y 3 de Febrero

ENFERMEDADES DE LOS OJOS—ANTEOJOS

Doctor E. Rivabella
OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología
en las Facultades de París y Turin.
Director de la Clínica de enfermedades de
los ojos del hospital Italiano de Buenos Aires
(Junio 1910 a Junio 1917).
Enfermedades del fondo del ojo, Catarata,
Glaucoma, Estrabismo, Vias Lagrimales,
Tracoma, Pestañas desviadas, Manchas de
la Córnea.
A los enfermos de catarata hace recuperar
por completo la vista.
Consultas de 2 a 4 p. m.— Calle Lavalle
1312.—BUENOS AIRES.

Julia B. de Blanco

Pariera diplomada en la Universidad
de Buenos Aires
Calle Córdoba, N.º 470-72

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.
Calle Sarmiento N.º 276
CASA DE BARTHE (alto).

Venta de terrenos

Se venden lotes de terreno en las cas-
etas N.º 2 y 47, a pagar en 20 mensualida-
des. Los interesados pueden tratar con
don Ramón Morales, en su domicilio situa-
do en la caseta 42.
Hay para vender un total de 101 lotes.

AGENCIA DE LOTERÍA

SARA

C. Sara & Montejano

Comisiones y Consignaciones
REMATES PÚBLICOS
— ANEXO CIGARRERÍA —
Bolívar 271

ACADEMIA MUSICAL

“BAUZA”

Desde la fecha se ha reabierto esta Aca-
demia, lo que se pone en conocimiento del
público a los efectos de que los interesados
en estudiar, sepan donde recurrir.
Los alumnos se preparan un combinación
con los Conservatorios de Buenos Aires,
para que puedan rendir allí.

ATENCIÓN
Pase a ver la vidriera del
Café Paulista

allí encontrará masas y postres a su gusto
TODO DEL DÍA

Fotografía DORREGO
DE
ADOLFO ROSSI & Cía.

Especialidad en retratos al platino y ampliaciones de cualquier
tamaño, al lápiz o rotocadas en tono negro o sepia, con o sin marco.
Venta de vistas de la Ciudad, Cataratas del Iguazú y Ruinas
Jesuiticas. — Corrección y rapidez en la ejecución de los trabajos
a precios sumamente módicos.
Se necesitan agentes corredores de ampliaciones y marcos.
Calle San Lorenzo 397

CARNICERÍA
“LA POPULAR”
DE
Manuel Ramírez & Cía.

Instalada en el centro de la ciudad frente al «Alma-
cén Popular». Establecimiento ajustado a las más es-
crupulosas condiciones de higiene.
Venta de carne gorda, despachada por cortadores
competentes.
Se atiende al público con el mayor esmero y tiene
establecido reparto a domicilio.

Restaurant COLÓN
DE
MARÍA G. DE BERNAL

QUEDA ABIERTO AL PÚBLICO DESDE LA FECHA
Cocina a la española, atendida por su dueño. — Comida a todas horas. —
Se reciben encargos y se mandan viandas a domicilio. — Servicio eme-
rado. — Precios módicos.
COLÓN 886 PLAZA 9 de JULIO

Por 5 razones

Coviene comprar muebles en la “Mueblería Europea”

- 1º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º **PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO
SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

P. Chapov y Girson POSADAS Misiones

AUTOMOVIL
Para viajes directos, se alquila
TARIFA

De Cerro Corá a Posadas ida y vuelta en el día	\$ 40.00
De Cerro Corá a Candelaria ida y vuelta en el día	15.00
De Posadas a Cerro Corá ida y vuelta en el día	30.00
De Posadas a Candelaria ida y vuelta en el día	35.00
De Candelaria a Posadas ida y vuelta en el día	30.00
De Candelaria a Cerro Corá ida y vuelta en el día	20.00
Recurrir a L. Bonifato.—Posadas.	

NOTA.—Días de lluvia, 25 % de aumento; otros viajes, precio convencional.
El importe del viaje se pagará al abandonar a su terminación, quien otorgará el recibo correspondiente.
Exceptuando balñines, no se admiten equipajes.
Para órdenes, dirigirse a dirección telegráfica «BLANCH»—Cerro Co a

Se vende Una máquina de coser nueva estilo gabinete, que costó 300 pesos, se vende en \$ 120. Una vitrina especial de las mejores marcas en \$ 150. Un maniquí para señora N.º 42 en \$ 6.—Ocurir, Azara 116 al lado del Hotel Argentino

Sanatorio de Cirujía

DEL
Dr. Manuel Urbietta
Médico-Cirujano
POSADAS Calle Bolívar N.º 410 etc. Sr. Aires
Teléfono 104

Admite enfermos que puedan ser operados y asistidos por los Sres. Médicos de la localidad.

Escuela de Agricultura de Posadas

Llámanse a licitación pública, por el término de treinta días, para la provisión de pan, galleta, carne y leña, durante el año 1918.
El pliego de condiciones se encuentra en la Secretaría a disposición de los interesados.
Las propuestas se elevarán cerradas y lacradas a la Dirección de la Escuela y se abrirán el día 30 del corriente a las 8 a. m. en presencia de los interesados que concurrirán.
Posadas, Noviembre 1 de 1917.
El SECRETARIO ADMINISTRADOR.

CASA
La Armonía

DE
León L. Christin
Calle S. del Estero esq. Colón—Posadas

Venta de Grafófonos, Pías, Piezas de re-
puestos para cualquier composición de Gra-
fófonos. Discos de últimas novedades y de
las marcas: Atlanta, Columbia, Victor, Odeón,
Era y Homokord, a precios de catálogo.
Se compran Grafófonos usados en buen
estado. (No se compran Discos).
Se compran chapas de zinc usadas y he-
rramientas de Herreria etc.

CARPINTERÍA
Se hacen toda clase de trabajos del ramo.
Se hacen casas de maderas económicas para
familias, negocios o depósitos, etc.
Para cualquier clase de edificio, ofresco
una composición especial para techos a \$
1.20 el mt. En esta casa pueden ver nues-
tra colada.
Se hacen planos y presupuestos para cual-
quier construcción económica en material y
mano de obra etc.
Precios moderados y prontitud en el tra-
bajo. Se hacen proyectos, etc. gratis.

PAPAS
El «Almacén Popular» acaba de re-
cibir un enorme stock de Papas de Mar
del Plata.

Regardé

«La Maison Hamard» comunica a
su distinguida clientela que acaba de
recibir un extenso y selecto mane-
suario de géneros de las principales
casas de Bs. Aires y Rosario para la
presente estación, atendiendo los pe-
didos a precios de catálogo; su ta-
llor de sestería cuenta con personal
competente para la confección de
trajes sobre medida a precios excep-
cionales.

Ambos lrin especial de mucha du-
ración a \$ 18.00 m/p.
Trajes de castimir pura lana
\$ 45.00 m/p.
Trajes de seda japonesa \$ 47.00 m/p
etc. etc. etc.

Frente al Hotel Argentino
—Posadas—

LIBROS NUEVOS

- La «Librería del Colegio» ha recibido
los siguientes libros:
MARTINEZ ZUGRIVA
«Novia de vacaciones»
«Casa de los Cuercos»
«Flor de Durazno»
«Fuente Sellada»
«Alegre»
RAFAEL BARRET
«El Doctor Paraguarío»
«Moralidades»
BLASCO IBÁÑEZ
«Los Cuatro Ginetes»
«Los Argonautas»
«Oriente»
LÓPEZ DE HARO
«El país de los miedosos»
«En un lugar de la Mancha»
VARGAS VILA
«El Montano»
«La Demencia de Job»
«Republica Romana»
«Elpidora Roja»
«La Tragedia de Cristo»

Adolfo J. Pomar
AGREMADOR NACIONAL
Mensuras en general—Peritajes—Pro-
yectos de caminos.
Belgrano esq. Bs. Aires.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MODICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas — Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar — Mision

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Corpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m. y a Corpus a las 2 p. m. — Regresando de Corpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a la 5 p. m. — Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

Ferro Caril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1 de Noviembre de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS		LLEGADA A POSADAS	
Miércoles.....	a las 8.50 p. m.	Sábados.....	a las 6 a. m.
Sábados.....	a las 8.50 p. m.	Miércoles.....	a las 6 a. m.

'Librería del Colegio'

UTILILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTICULOS PARA ESCRITORIO — TEXTOS ESCOLARES — LIBROS EN BLANCO — BLOK DE PAPEL CARTA HILLO — CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓSITO DE TINTA — CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR — TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL — JUEGOS DE DOMINO Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL OLEO Y ACUARELA

NOVELAS:

INMENSUR SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña
Posadas SARMIENTO Y COLON Misiones

Chacras

En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos. Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

Estación Experimental de Loreto (MISIONES)

Tiene en venta 200 000 plantas de yerba mate en almácaigo a un centavo y medio la planta.

Doscientas mil frutas más o menos de zarzaparrilla a un peso el mil. Tres mil quinientos kilos de yerba elaborada al precio que se rige en plaza al conocer su calidad. Cuatrocientos kilos de algodón con precios en iguales condiciones que el anterior. Semillas de algodón, tabaco, y plantas forestales. Además se hacen experiencias con cítricos, caña de azúcar, tabaco, forrajes y variedades de yerba mate, admitiendo y solicitando la cooperación de todos los agricultores interesados para implantar cualquier otro ensayo.

El colono que se encuentre afectado por la ley de Tierras y Colonias, puede obtener las plantas de yerba en rivo de cualquier edad al precio de \$ 0.05 cada uno y 2 pesos el ciento.

La Estación Experimental, es del agricultor y por lo tanto evacua todas las consultas que se le hagan en materia de agricultura y ganadería. Dirección: Estación Experimental de Loreto (Misiones), Puerto Santa Ana.

Se VENDE

Una jardinería casi nueva. Para tratar con Ricardo Fernández—San Martín esq. 25 de Mayo.

Se vende Por ausentarse del país, su dueño, un aparador, un ropero, un laboratorio y una mesa de luz. Tratar en calle Buenos Aires 481 con Alfredo Arrigón

AVISO

Ama de leche Se ofrece una con leche abundante. Mujer joven y sana. Por informes ocurrir a esta administración.

Arreglo de Quintas y Jardines

Cobrando precios módicos, se arreglan Quintas y Jardines. Dirigirse por datos a esta administración.

Bompland ALMACEN, FONDA HOTEL Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutas del país. Comodidades para pasajeros. Buen plato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Plazuela de la Oficina de Correos y Telégrafos.

Dr. Macedonio Fernández ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560 BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo.

TRASLADO

BALBINO BRAÑAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranza e intereses y consignaciones etc. a la calle Colón núm. 100. Posadas-Misiones.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CREDITO

Banco Popular de Misiones (Limitado)

Fundada el 12 de Octubre de 1917

Directorio: — Presidente, Dr. Higinio Arbo; Vice Presidente 1°, Sr. Guillermo Jacobsen; Vice Presidente 2°, Sr. Soriano S. Romero; Vocales: Dr. José A. Agüero Sr. Jollo Benavides, Sr. Andrés Bianchi, Dr. Andrés Chabrillon, señor Blas V. Franco, Dr. Roberto Marty, doctor Juan Parola, señor Abel Sánchez señor José Sparoni, Sindico Titular, doctor Eduardo Dominguez Ortiz, Sindico Suplente, señor Federico Esquivel; Gerente, señor Pedro J. Fiallo

Las personas que deseen tomar acciones, pueden solicitarlas del fierente señor Pedro J. Fiallo, calle Colón 188, quien atenderá cualquier pedido de informes todos los días de 8 a 10 a. m.

Las acciones pueden pagarse integrándose el importe de ellas, o en diez mensualidades. Se llama la atención del público sobre el Art. 2° de los Estatutos.

El objeto de la Sociedad es proporcionar el crédito a sus propios socios por medio de la mutualidad y del ahorro.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y administración COLON Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....	1.40		
trimestre.....	4.—		
semestre.....	7.50		
año.....	15.—		
Número suelto..	0.10		
atrasado.....	0.20		

Para todo lo referente a avisos, solicitudes o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, soliciten a la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sus publicaciones.

TRABAJOS CONFECIALES PIDA EN ESTA IMPRENTA

Empresa de Navegación

Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor "LELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas

AGUAS ARRIBA		AGUAS ABAJO	
Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio	1.30 p. m.
Candelaria	9.15 » »	Santa Ana	2.10 » »
La Mina	9.40 » »	La Mina	3.— » »
Santa Ana	10.40 » »	Candelaria	3.15 » »
San Ignacio	11.30 » »	Posadas	4.30 » »

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Van H.

Salida todos los días con excepción de los Martes.

"Farmacia del Pueblo"

DE Lindolfo G. Monzón FARMACEUTICO

ANALISIS QUÍMICO DE INTERES CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LAMPARA SURTIDO QUÍMICO DE BRO DE PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACEUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Recetas llevada con la mayor exactitud y seguridad de dirección repetitiva.

EQUIDAD EN LOS PRECIOS. Aparatos, útiles y productos (etc.) Buenos Aires esquina Sarmiento

EN LA

Fábrica DE Sommer

SE FABRICAN:

MASAS, BISCOCHOS, CARAMELOS, CHOCOLATE, DULCES Y TODOS LOS ARTICULOS DEL RAMO

ATENDEMOS PEDIDOS PARA CASAMIENTOS, BANQUETS, Etc. Etc.

El interesado puede llamarnos por nuestra telefónica N.º 23 para tratar el pedido PIDAN SIEMPRE MASAS EXTRA FINAS

VENDEMOS PAN NEGRO ESTAS SON LAS

- más lindas, más finitas,
- más fresquitas, más buenas,
- más surtidas, más grandecitas,
- más sabrositas y más bonitas

DE CENTENO Y ARROZ

También atendemos pedidos por encomienda, de todo artículo del ramo a cualquier punto de Misiones.

Aviso

Mucaras Se necesitan dos una para el servicio laborioso y otra para comedor, que sepa de manejar con precisión su obligación. Tratar en el Sarmiento N.º 127 al lado de la farmacia Monzón.

De ocasión

Se desea comprar herramientas, para pique, hacha, macho, en la casa "La Alcazar", Santa Ana, del Bazar org. Colón.